



# 復和使者班

MESSENGERS OF  
RECONCILIATION SESSION



## 救世軍港澳軍區 按立及任命禮

THE SALVATION ARMY  
HONG KONG AND MACAU COMMAND  
ORDINATION & COMMISSIONING

軍區領袖主禮：

李光秋上校及李張錦玲上校

Conducted by Command Leaders:

Lieut- Colonels Bob Lee and Wendy Lee

2022年10月16日（主日）

上午10時30分 | 救世軍卜維廉中學禮堂

16 October 2022 | 10:30am

The Salvation Army William Booth  
Secondary School Hall





## 救世軍宣教使命學院

軍官訓練學院暨領袖培訓中心

**THE SALVATION ARMY COLLEGE OF MISSION**  
**OFFICER TRAINING COLLEGE & LEADERSHIP TRAINING CENTRE**

### 軍官訓練學院使命宣言

學院最重要的目標為造就具備「血與火」精神的軍官，使他們能持續及發展救世軍的使命。這課程培育救世軍軍官，使他們：

#### 認識神

- ❖ 以持有聖潔的心、純淨的生命、祈禱、見證、事奉、犧牲、高尚的品格及生活的素質來顯示。

#### 認識他們自己

- ❖ 他們的長處及如何運用它；
- ❖ 他們的軟弱及如何戰勝它；
- ❖ 他們的潛能及如何發揮它。

#### 認識他們的使命

- ❖ 明白神呼召他們作軍官的意義；
- ❖ 明白救世軍的本質及使命；
- ❖ 明白他們的委身於救世軍及在本軍的位份；
- ❖ 分擔世界罪惡與苦楚的重擔；
- ❖ 輕看自我、安逸、榮譽，只渴求神的榮耀及世界的救贖。

### MISSION STATEMENT OF THE OFFICER TRAINING COLLEGE

The supreme aim of training shall be to develop Officers of such 'Blood and Fire' spirit that they will be enabled to sustain and advance the purposes of The Salvation Army. This programme should nurture Salvation Army Officers who:

#### KNOW GOD

- ❖ evidenced by holiness of heart, purity of life, prayer, witness, service, sacrifice, nobility of character and quality of living.

#### KNOW THEMSELVES

- ❖ their strengths and how to direct them;
- ❖ their weaknesses and how to overcome them;
- ❖ their potentials and how to develop them.

#### KNOW THEIR MISSION

- ❖ understanding the implications of God's call to officership;
- ❖ understanding the nature and mission of The Salvation Army;
- ❖ understanding their commitment to The Salvation Army and their place within it;
- ❖ sharing the burden of the world's sin and suffering;
- ❖ desiring above self, comfort, recognition and all else, the glory of God and the salvation of the world.



## 大將賀詞

### GREETINGS FROM THE GENERAL

一切都是出於神；祂藉着基督使我們與祂和好，又將勸人與祂和好的職分賜給我們。  
(哥林多後書5章18節)

#### 親愛的學員：

在你們獲任命為救世軍軍官這個重要的日子向你們送上祝賀，讓我們深感榮幸。

在這個容易因性別、種族、政治、宗教、經濟等許多原因而分化的世界裏，你們所肩負由神所賜的復和事工，是獨特而有迫切的需要的。你們所做的一切，都要引領人們歸向耶穌，因為我們若不能真誠地向祂並藉着祂而復和，便沒有彼此復和的盼望。

神呼召並裝備了你們。你們全情投入學習和預備的旅程，如今已完成訓練。然而，任命禮的日子並非終結。今天是神聖的慶祝日子，是別具特殊意義的日子，標誌着你們的門徒和順服之旅達到一個高峰。今天，你們的軍區將任命和授權你們去執行牧職，去滿足人們的需要，去傳揚福音，教導和建立信徒，並作為神和救世軍的代表——實質上就是派遣你們進入破碎、受傷、分裂的世界，那裏極需要你們履行復和的工作。

你們行事為人都要以神為中心。我們能成為得救和聖化的人，全因神在我們的生命裏作工。我們蒙召去履行的使命，是神的恩賜——那是祂的事工，祂邀請我們參與其中。身為救世軍軍官，我們各方面的工作都要以使人與神連繫為依歸。

在你們日後所接受的每一項任命中，請你們緊記自己的班名，還有你們獲得賜予強大和轉化人心的復和事工。

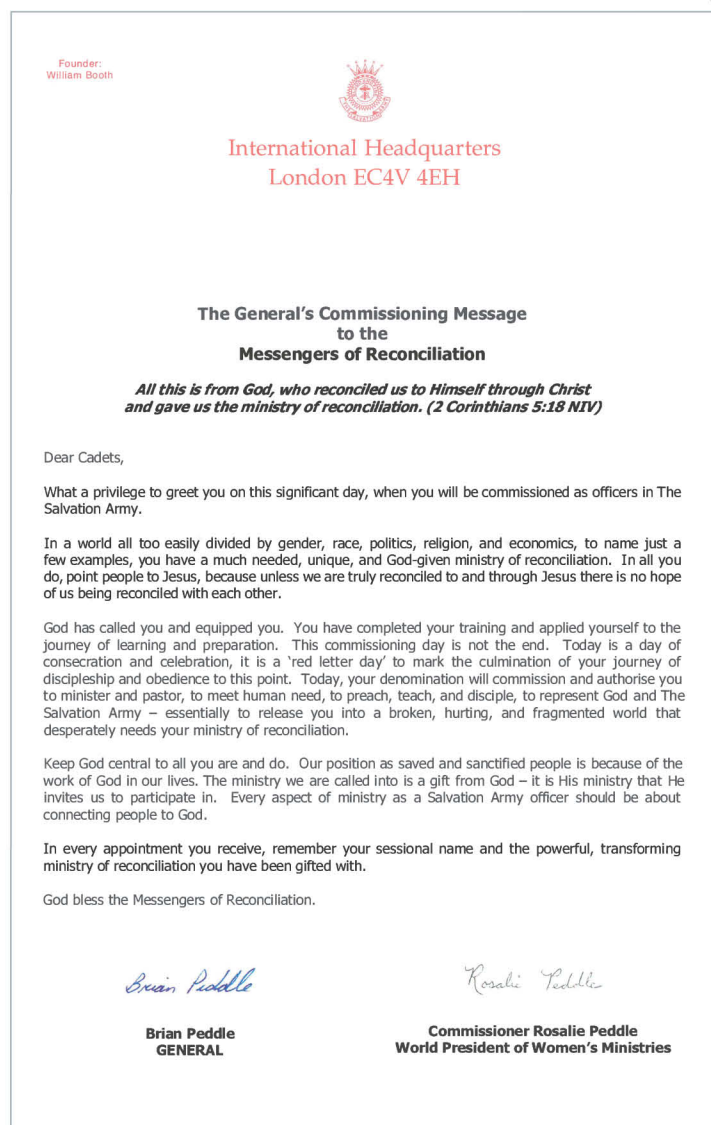
願神賜福復和使者班。

柏培恩

柏羅麗莎中將

大將

全球婦女事工會長







## 軍區領袖賀詞

### GREETINGS FROM THE COMMAND LEADERS

#### 親愛的復和使者：

在你們被按立和任命為救世軍軍官的日子，很高興向你們送上祝賀。今天是個重要的日子，讓我們見證你們的委身和任命，並差派你們奉主耶穌的名去幫助別人經歷生命的轉化。

你們的班名意味着你們被委以寶貴的復和信息，並在你們的任命崗位上服侍社區內的人時，為這個信息作見證。

藉着耶穌基督經歷與神的復和，實在是莫大的喜悅。儘管罪使我們與神隔絕，但耶穌的贖罪犧牲，使我們再次與神和好。

但我們不應把這份寶藏留給自己，而是要繼續把與神復和這個信息傳給所有人。

我們充滿信心，相信你們會忠於自己的班名，把握每個機會與人分享神美好的復和信息。

你們將要進入破碎、孤單、失落、受傷、在罪裏掙扎，需要醫治並渴求與神復和的世界，而你們是神的祝福的使者！

我們禱告神大大賜給你們智慧、恩典和勇氣，一生盡力服侍神。

李光秋上校及李張錦玲上校  
軍區領袖

#### Dear Messengers of Reconciliation,

It is our pleasure to greet you on the occasion of your Ordination and Commissioning as Salvation Army Officers. Today marks an important day as we witness your dedication and commissioning and to send you out to help people to experience transformed lives in Jesus' name.

Your sessional name implies that you are entrusted with the preciousness of the message of reconciliation, and you are to bear witness of this message as you minister to people in your community to which you are appointed to.

What joy it is for us to experience reconciliation with God through Jesus Christ. While sin kept us apart from God, the sacrificial redemption of Jesus reconciled us to God again.

But we are not to keep this treasure to ourselves. We are to continue to spread this wonderful message of God's reconciliation to the whosoever.

We have every confidence that you will be true to your sessional name as you take every opportunity to share God's wonderful message of reconciliation.

You move out into a world of the broken, lonely, lost, hurting, struggling in sin, in need of healing and in desperate need to be reconciled with God. And you are God's messengers of His blessings!

We pray that God will grant you much wisdom, grace, and courage to serve God supremely all of your days.

God bless you in your ministries ahead.

**Lieut-Colonels Bob and Wendy Lee**  
Command Leaders





## 訓練軍官賀詞

### GREETINGS FROM THE TRAINING OFFICER

親愛的復和使者班學員：

「使我作祢和平之子，在憎恨之處播下祢的愛，在傷痕之處播下祢寬恕，在懷疑之處播下信心……」

（聖法蘭西斯禱文及詩歌），作為耶穌基督的復和使者，其中一個條件是要有和平的心，否則可能會加劇紛爭。

歌羅西書3章12-15節：「所以，你們既是神的選民，聖潔、蒙愛的人，要穿上憐憫、恩慈、謙虛、溫柔和忍耐。倘若這人與那人有嫌隙，總要彼此容忍，彼此饒恕；主怎樣饒恕了你們，你們也要怎樣饒恕人。除此以外，還要穿上愛心，因為愛是貫通全德的。你們要讓基督所賜的和平在你們心裏作主，也為此蒙召，歸為一體。你們還要存感謝的心。」（和合本修訂版）

自從人類墮落之後，破壞了與創造主的關係，與神復和的需要便開始了。在此時此刻的香港，需要更多耶穌基督的復和使者。所以，學員們，你們是神在這大時代所興起的屬靈領袖，務要持守這班名所給予你們的異象和方向，在部隊和社區傳承和實踐這使命。

願神大大使用你們。

曹錦昌少校

宣教使命學院總監

**Dear Cadets of the Messengers of Reconciliation Session,**

‘Make me a channel of your peace. Where there is hatred let me bring your love; Where there is injury your pardon, Lord; And where there’s doubt true faith in you...’ (Prayer and Song of St Francis of Assisi) As Messengers of Reconciliation of Jesus Christ, one of the criteria is to have a peaceful mind, or it may worsen any conflicts.

Colossians 3:12-15: ‘Therefore, as God’s chosen people, holy and dearly loved, clothe yourselves with compassion, kindness, humility, gentleness and patience. Bear with each other and forgive one another if any of you has a grievance against someone. Forgive as the Lord forgave you. And over all these virtues put on love, which binds them all together in perfect unity. Let the peace of Christ rule in your hearts, since as members of one body you were called to peace. And be thankful.’

Following the Fall of Man that has damaged our relationship with God the Creator, the need of reconciliation with God began. In today’s Hong Kong we need even more and more messengers of reconciliation for Jesus Christ. Therefore, dear Cadets, you are spiritual leaders God raises up for this era. Remember to uphold the vision and direction this sessional name has given you as you pass on and fulfill this mission in the Corps and the community.

May God greatly use you.

**Major Raymond Cho**

Director, College of Mission





# 救世軍軍官任命禮

## THE COMMISSIONING OF THE SALVATION ARMY OFFICERS

### 三個屬靈階段

為保持教會按立的傳統意義，救世軍軍官之任命禮有以下三個屬靈階段：

#### 簽署誓約

簽署誓約的意義確認了按立的重要基礎，乃是由基督的呼召和按立而來，所以此誓約是個人與主的盟約，「作為救世軍的軍官，我蒙神呼召去傳揚我們的主及救主耶穌基督的福音。本人會謹守與神訂立之神聖誓約。」

#### 任命禮

在任命禮中，軍官藉祈禱被託付予聖靈和祂的幫助及指引，以及基督裏忠心的軍兵同仁們的團契及代禱。軍官在宣信後的奉獻，表明他們已明白在誓約上簽署及任命禮的意義，就是他／她要忠於聖經的真理，並藉其生命及言行的榜樣、無私的服侍，真誠地回應這呼召，成為基督的使者。

#### 授職禮

在授職禮中，軍官被賦予權柄，成為事工的領袖，在救世軍以服侍來彰顯神救贖的恩典。授職禮是一個外在的確認，來證明內在的呼召，軍官被賦予權柄，因基督的緣故，同時也成為眾人的僕人。

### THREE SPIRITUAL STEPS

There are three spiritual steps in the commissioning of The Salvation Army Officers in keeping with the traditional meaning of ordination in the Church:

#### THE SIGNING OF THE COVENANT

The signing involves the recognition that the essential basis of ordination is that Christ calls and ordains, so that the Covenant is made between the individual and their Lord, 'Called by God to proclaim the Gospel of our Lord and Saviour Jesus Christ, as an Officer of The Salvation Army, I bind myself to Him in this solemn covenant.'

#### THE COMMISSIONING

The Officer is, by prayer, committed to the help and guidance of the Holy Spirit and to the intercessions of the faithful in Christ. This dedication follows the declaration by the Officer that they understand the implications of the signing of the Covenant and the Commissioning; that he or she will be loyal to Scriptural truth; and that by example in life, word and unsparing service, will be true to this calling as Christ's messenger.

#### THE APPOINTING

The Officer is given authority to manifest the saving grace of God in the ministry of leadership within The Salvation Army. This is the outward authentication of the inward summons, and the imparting to the Officer of authority to be a servant of all for Christ's sake.



# 軍官誓約

## THE OFFICER'S COVENANT



### 救世軍港澳軍區

我已蒙神呼召，  
作救世軍的軍官，去宣揚我們的主及救主耶穌基督的福音。

我謹以嚴正的態度，向神應許：

我一生要愛祂、信靠祂和事奉祂，超乎一切。

我一生要領人歸主，並以使人獲得救恩為我一生的首要目標。

我要關懷貧困人，使飢餓的人得食物，使赤身露體的人得衣服，  
愛護不被愛的人，成為孤單者的朋友。

我要維護救世軍的基本信仰和原則，並藉着神的恩典，  
盡力表明我是一個配為主用的軍官。

我靠賴我救主的力量，在總指揮、眾軍官和學員面前，應許謹守此誓約。

### THE SALVATION ARMY HONG KONG AND MACAU COMMAND

#### CALLED BY GOD

to proclaim the Gospel of our Lord and Saviour Jesus Christ  
as an Officer of The Salvation Army

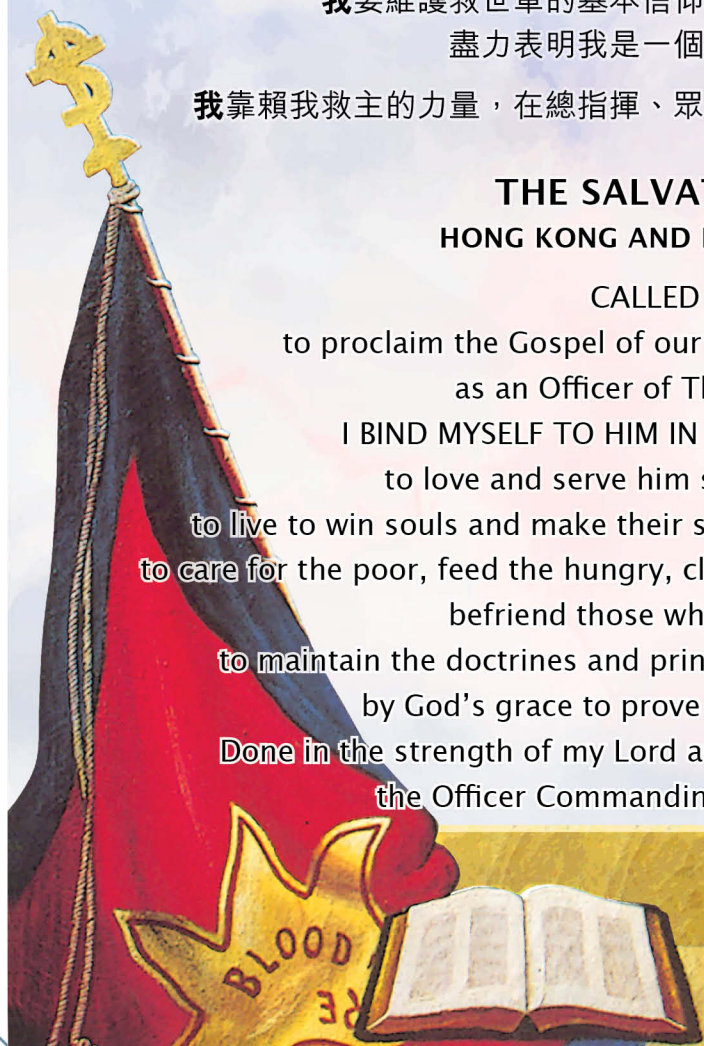
I BIND MYSELF TO HIM IN THIS SOLEMN COVENANT

to love and serve him supremely all my days,

to live to win souls and make their salvation the first purpose of my life,  
to care for the poor, feed the hungry, clothe the naked, love the unlovable, and  
befriend those who have no friends,

to maintain the doctrines and principles of The Salvation Army, and,  
by God's grace to prove myself a worthy Officer.

Done in the strength of my Lord and Saviour, and in the presence of  
the Officer Commanding, Officers and Cadets.





## 按立及任命禮

序 樂

進 場

總指揮 / 軍區婦女事工會長

秘書長 / 區長

各部隊軍官及旗手

宣教使命學院總監 / 復和使者班學員

香港總部樂隊

香港總部樂隊

手 鼓 讚美

「紅盾」

英 語 隊

宣 召

詩篇 147:1

曹錦昌少校

唱 詩

「讚美，讚美」

曹錦昌少校

頌讚祈禱

陳徐香凝少校

敬拜讚美

卜維廉隊敬拜隊

### 呈 獻 學 員

曹錦昌少校

詩班獻詩

「要跪拜」

中央堂詩班

### 基 本 信 仰 宣 言

李光秋上校

### 按 立 及 任 命

李光秋上校

### 奉 獻 祈 禱

李張錦玲上校

### 頒 授 證 書

李光秋上校

### 銀 星 會 章 頒 授

李張錦玲上校

樂隊信息

「光輝」

香港總部樂隊

### 差 派 禮

李光秋上校

見 證

何振義中尉

接納候補員

李光秋上校

授旗禮

李光秋上校

讀 經

西九龍隊及皇后山分隊

約翰福音 1:9-18

李嘉濠候補員

信 息

「回應上帝的恩典」

李光秋上校

祈禱回應唱詩

「全然獻上」

李光秋上校

報 告

曹錦昌少校

唱 詩

「榮耀至高萬國之神」

曹錦昌少校

祈禱及祝福

李張錦玲上校

殿 樂

主禮軍官及中尉離場

香港總部樂隊

拍照安排

余基甸上尉



## ORDINATION AND COMMISSIONING

Prelude		Hong Kong Staff Band
Entrance	Officer Commanding / Command President of Women's Ministries General Secretary / Divisional Commander Corps Officers and Flag Bearers College of Mission Director / Messengers of Reconciliation	Hong Kong Staff Band
Timbrels Display	'The Red Shield'	English Speaking Corps
Call to Worship	Psalm 147:1	Major Raymond Cho
Song	'Praise Him, Praise Him' SASB18	Major Raymond Cho
Prayer of Praise		Major Minny Chan
Praise and Worship		William Booth Corps Worship Team

### Presentation of Cadet

	Major Raymond Cho	
Song of Dedication	'Bow the Knee'	Kowloon Central Corps Songster

### AFFIRMATION OF FAITH

Lieut-Colonel Bob Lee

### ORDINATION AND COMMISSIONING

Lieut-Colonel Bob Lee

### PRAYER OF DEDICATION

Lieut-Colonel Wendy Lee

### PRESENTATION OF CERTIFICATES

Lieut-Colonel Bob Lee

### PRESENTATION OF SILVER STAR

Lieut-Colonel Wendy Lee

Band Message	'Radiance'	Hong Kong Staff Band
--------------	------------	----------------------

### CHARGE TO NEW LIEUTENANT AND APPOINTMENT

Lieut-Colonel Bob Lee

Testimony		Lieutenant Patrick Ho
Acceptance of Candidate		Lieut-Colonel Bob Lee
Recognition and Presentation of Flag	Kowloon West Corps Queen's Hill Outpost	Lieut-Colonel Bob Lee
Bible Reading	John 1:9-18	Candidate Edmond Lee
Message	'Responding to God's Grace'	Lieut-Colonel Bob Lee
Prayer Response Song	'All That I Am'	Lieut-Colonel Bob Lee
Announcement		Major Raymond Cho
Song	'O Thou God of Every Nation' SASB 670	Major Raymond Cho
Prayer & Benediction		Lieut-Colonel Wendy Lee
Postlude	March Out of Officiating Officers & Lieutenant	Hong Kong Staff Band
Photo-taking arrangement		Captain Gideon Yue



# 基本信仰宣言與承諾

- 一) **我們相信**新舊約聖經，全由聖靈默示而成，並信惟有聖經為基督徒信仰及生活實踐之完全準則。
- 二) **我們相信**只有一位真神，為無限完全，並為創造、保守、管理天地萬物之主宰，惟有祂是世人惟一當敬拜之對象。
- 三) **我們相信**神為三位一體，即聖父、聖子、聖靈；同質、同權、及同榮。
- 四) **我們相信**在耶穌基督內，神人兩性聯合為一，所以祂是真正的神，及真正的人。
- 五) **我們相信**始祖受造之初為無罪，但因違命，遂失其聖潔與快樂，因其墮落，致使人人成為罪人，完全敗壞，按公義當面對神的義怒。
- 六) **我們相信**主耶穌基督藉着受苦受死，已為全世界設立救贖，故無論何人，皆可賴以獲救。
- 七) **我們相信**凡願蒙恩者，須先向神悔改，信靠主耶穌基督，蒙聖靈重生。
- 八) **我們相信**得蒙稱義，為本乎恩，又因信主耶穌基督，在信者的心中，均有這樣的見證。
- 九) **我們相信**保持得救的狀態，是靠着持續在基督裏順服的信心。
- 十) **我們相信**所有信徒皆能全然成聖，靈與魂，與身子，得蒙保守，在我主耶穌基督降臨之時，完全無可指摘。
- 十一) **我們相信**靈魂永存，肉體復活，世界末日審判，義人受賞永享福樂，惡人被罰必受永刑。

總指揮：你是否願意忠誠地維護和宣講這些真理？

學員中尉：我願意！

總指揮：你是否願意向全世界作見證，竭力領人到惟一的救主面前，並為基督的緣故，去關懷貧困人，使飢餓的人得食物，使赤身露體的人得衣服，愛護不被愛的人，成為孤單者的朋友，都看作是你的使命？

學員中尉：我願意！

總指揮：你是否願意以基督徒的榜樣、聖潔的生活、無盡的慈愛，並踐行本軍救世運動的準則及紀律，以顯出你是救世軍忠心的軍官？

學員中尉：我願意！

總指揮：奉上帝的名，我接納你個人今天所作的誓願。我現在按立及任命你為救世軍軍官。



# AFFIRMATION OF FAITH AND THE PROMISE

- 1) **We believe** that the Scriptures of the Old and New Testaments were given by inspiration of God; and that they only constitute the Divine rule of Christian faith and practice.
  - 2) **We believe** that there is only one God, who is infinitely perfect, the Creator, Preserver, and Governor of all things, and who is the only proper object of religious worship.
  - 3) **We believe** that there are three persons in the Godhead – the Father, the Son and the Holy Ghost – undivided in essence and co-equal in power and glory.
  - 4) **We believe** that in the person of Jesus Christ the Divine and human natures are united, so that He is truly and properly God and truly and properly man.
  - 5) **We believe** that our first parents were created in a state of innocence, but by their disobedience they lost their purity and happiness; and that in consequence of their fall all men have become sinners, totally depraved, and as such are justly exposed to the wrath of God.
  - 6) **We believe** that the Lord Jesus Christ has, by His suffering and death, made an atonement for the whole world so that whosoever will may be saved.
  - 7) **We believe** that repentance towards God, faith in our Lord Jesus Christ and regeneration by the Holy Spirit are necessary to salvation.
  - 8) **We believe** that we are justified by grace, through faith in our Lord Jesus Christ; and that he that believeth hath the witness in himself.
  - 9) **We believe** that continuance in a state of salvation depends upon continued obedient faith in Christ.
  - 10) **We believe** that it is the privilege of all believers to be wholly sanctified, and that their whole spirit and soul and body may be preserved blameless unto the coming of our Lord Jesus Christ.
  - 11) **We believe** in the immortality of the soul; in the resurrection of the body; in the general judgment at the end of the world; in the eternal happiness of the righteous; and in the endless punishment of the wicked.
- 

## The Officer Commanding:

Do you promise faithfully to maintain and proclaim these truths?

**The Cadet-Lieutenant:** I do!

## The Officer Commanding:

Do you regard it as your duty to bear this witness everywhere, to strive to lead mankind to its only Saviour and for His sake to care for the poor, feed the hungry, clothe the naked, love the unloved, and befriend those who have no friends?

**The Cadet-Lieutenant:** I do!

## The Officer Commanding:

Do you promise by Christian example, holy living, boundless charity, and adherence to the principles and disciplines of our movement to show yourselves faithful officers of The Salvation Army?

**The Cadet-Lieutenant:** I do!

## The Officer Commanding:

In the name of God I accept the declarations and promises you have made this day. I now proceed to your ordination and commissioning.



# 復和使者班課程講師

(2021-2022) 第一及第二學期

## MESSENGERS OF RECONCILIATION ACADEMIC STUDIES LECTURERS

(2021-2022) 1ST AND 2ND TERMS

### 救世軍基本信仰、屬靈領袖學

#### Doctrines of The Salvation Army Spiritual Leadership

李光秋上校  
總指揮

Lieut-Colonel Bob Lee  
Officer Commanding



### 救世軍婦女事工

#### The Salvation Army Women's Ministries

李張錦玲上校  
軍區婦女事工會長

Lieut-Colonel Wendy Lee  
Command President of Women's Ministries

### 救世軍聖禮觀、靈命塑造

#### The Salvation Army Sacrament and Liturgy Spiritual Formation

曹錦昌少校  
宣教使命學院總監

Major Raymond Cho  
Director, College of Mission



### 救世軍在華歷史

#### History of The Salvation Army in China

陳義立少校 (退休軍官)  
Major Arthur Chan (Retired)



### 救世軍音樂與崇拜

#### The Salvation Army Music and Worship

余基甸上尉  
灣仔隊隊長

陳慧珠姊妹  
卜維廉隊敬拜隊隊長

Captain Gideon Yue  
Corps Officer, Wanchai

Ms Rachel Chan  
Worship Leader, William Booth Corps



### 救世軍財務與行政

#### The Salvation Army Administration and Finance

鄺曉桓先生  
內部審計經理

Mr Corwin Kwong  
Internal Audit Manager



### 衛道神學研究院

United Wesleyan  
Graduate Institute

### 釋經學

#### Hermeneutics

葉劍華牧師(博士)  
Rev.(Dr.)Benedict Ip

### 香港中文大學

### 崇基學院神學院

Divinity School of  
Chung Chi College, CUHK

### 講道學

#### Homiletics

吳振智牧師(博士)  
Rev.(Dr.) Paul Ng

# 復和使者班

## MESSENGERS OF RECONCILIATION SESSION



何振義學員中尉  
Cadet-Lieutenant Ho Janie



一切都是出於神；祂藉着基督使我們與祂和好，  
又將勸人與祂和好的使命賜給我們。

這就是：神在基督裏使世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上，  
並且將這和好的信息託付了我們。

(哥林多後書5章18-19節 和合本修訂版)



*All this is from God, who reconciled us to himself through Christ and  
gave us the ministry of reconciliation:  
that God was reconciling the world to himself in Christ,  
not counting people's sins against them.  
And he has committed to us the message of reconciliation.*

(2 Corinthians 5:18-19 NIV UK)







1



2



3



4



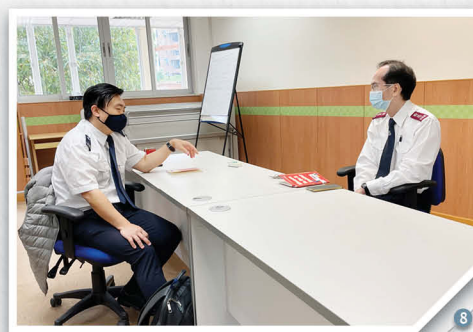
5



6



7



8



9



10

1. 接納候補員
2. 復和使者班學院生活第一天
- 3-4 救世軍音樂與崇拜
5. 屬靈領袖學
6. 救世軍在華歷史
7. 救世軍行政及財務
8. 救世軍的聖禮觀
9. 救世軍基本信仰
- 10 何振義學員中尉完成第一學期訓練課程

1. Acceptance of Candidate
2. The 1st Day of College Life of Messengers of Reconciliation Session.
- 3-4 The Salvation Army Music and Worship
5. Spiritual Leadership
6. The History of The Salvation Army in China
7. The Salvation Army Administration and Finance
8. The Salvation Army Sacrament and Liturgy
9. The Salvation Army Doctrines
10. Cadet-Lt. Patrick Ho has completed the 1st term of training courses



# 實習 PRACTICUM



1. 被任命為九龍城隊助理隊長
2. 募立青年兵
3. 部隊幹事及聖樂人員任命
4. 與部隊青年兵閒談
5. 與幹事商討事工
6. 與幹事準備主日聖潔會
7. 九龍城隊教育中心
8. 暑期聖經班
9. 社區關懷事工
10. 何學員中尉於九龍城隊與父親的合照

1. Appointment as Assistant Corps Officer, Kowloon City Corps
2. Enrolment of Junior Soldiers
3. Commissioning of local officers and musicians
4. Chatting with Junior Soldiers
5. Discussion with Local Officer
6. Sunday Holiness Meeting preparation
7. Kowloon City Corps Education Centre
8. Vacation Bible School
9. Community Care Ministry
10. Picture with Cadet-Lt Ho's father at Kowloon City Corps



# 成為救世軍軍官的邀請

全球救世軍的召命是拯救靈魂、培育聖徒和服侍社群。救世軍軍官正是肩負這一聖職，全然委身給神，在救世軍中每天堅守崗位，服務社群。

## 「回應呼召成為軍官」

### 申請方式

按照候補員申請程序，詳情請聯絡部隊軍官或區部。

## INVITATION TO OFFICERSHIP

The Salvation Army around the world is called to save souls, grow saints, and serve suffering humanity. Therefore, becoming an Officer is a sacred ministry, as we commit ourselves to God. We stand fast to our positions in the Army, serving the community every day.

### ‘Answering the Call to Officership’

#### To apply

The application procedures for Candidateship apply. You may contact your Corps Officers or DHQ for details.

